

2. Decides to inform the petitioners that the general questions of communications and medical and educational facilities have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory;

3. Considers that under the circumstances no particular recommendation by the Council is necessary;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council and to inform the petitioners of the most recent recommendations of the Council on the general questions they have raised.

474th meeting,
3 July 1953.

738 (XII). Petition from the Somali Youth League, Local Committee of Eil (T/Pet.11/347), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Local Committee of Eil (T/Pet.11/347), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.51 and 60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XIX),

1. Takes note of the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative;

2. Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

739 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/Pet.11/348) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

2. Décide d' informer les pétitionnaires que le Conseil a étudié et continuera d'étudier les questions générales relatives aux communications et aux services médicaux et scolaires, à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire;

3. Considère que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation particulière de la part du Conseil;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à informer les pétitionnaires des recommandations les plus récentes du Conseil au sujet des questions qu'ils ont soulevées.

474ème séance,
3 juillet 1953.

738 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local d'Eil (T/Pet.11/347), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local d'Eil (T/Pet.11/347), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.51 et 60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XIX),

1. Prend acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration et de la déclaration du représentant spécial;

2. Décide que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

739 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Eil (T/Pet.11/348), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/Pet.11/348), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.51),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XX),

1. Decides that no action by the Council is called for on that part of the petition containing complaints of arrests and imprisonment since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. Recommends that the Administering Authority, in so far as possible, improve the sanitary facilities in the prison at Eil;

3. Draws the attention of the petitioners to the most recent recommendations¹⁵ of the Trusteeship Council on the prison system of the Territory;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

740 (XII). Petition from Messrs. Mussa Mohamed Baquer Othman, Said Mahmoud Mussa and others (T/Pet.11/349) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Mussa Mohamed Baquer Othman, Said Mahmoud Mussa and others (T/Pet.11/349), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section IX),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement that only 234 persons, not 500 as stated in the petition, were detained for questioning; that they were not held more than the twenty-four hours prescribed by law, and that, of the 234 detained, only fifty persons who could offer no good reason

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Eil (T/Pet.11/348), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.51),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XX),

1. Décide que la partie de la pétition qui contient des plaintes relatives à des arrestations et des emprisonnements n'appelle aucune mesure de sa part, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. Recommande à l'Autorité chargée de l'administration d'améliorer dans toute la mesure du possible les conditions sanitaires dans la prison d'Eil;

3. Attire l'attention des pétitionnaires sur les recommandations les plus récentes¹⁵ du Conseil de tutelle relatives au régime pénitentiaire du Territoire;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

740 (XII). Pétitions de MM. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa et d'autres (T/Pet.11/349) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa et d'autres (T/Pet.11/349), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section IX),

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment que le nombre des individus arrêtés pour être questionnés a été de 234, et non de 500 comme le prétendent les pétitionnaires, qu'ils n'ont pas été détenus au-delà des vingt-quatre heures prévues par la loi, et que sur les 234 détenus, cinquante seule-

¹⁵ See document T/L.361, para. 28.

¹⁵ Voir le document T/L.361, par. 28.